



Druhý slovenský workshop ELRC

Prepájanie viacjazyčnej Európy

Miroslav Zumrík
Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV





JAZYKOVÉ ZDROJE

Prekladové texty

Prekladové pamäte

Dvoj- a viacjazyčné korpusy

Terminológie



ČLOVEK + TECHNOLOGIA



Informovať

Podeliť sa

Identifikovať

Osloviť

Diskutovať



09:00 – 09:10	Privítanie a úvod Miroslav Zumrík, slovenský koordinátor ELRC
09:10 – 09:15	Privítanie zástupcom Európskej komisie Emília Andrejová (EK)
I. ČASŤ. Prepájanie viacjazyčnej Európy: európsky kontext a lokálne potreby	
09:15 – 09:35	Prepájanie inštitúcií verejnej správy v Európe: ciele a doterajšie výsledky Aleksandra Wesołowska (DG CONNECT)
09:35 – 09:55	Národné stratégie digitálnych verejných služieb a (otvorených) dát Martina Slabejová (ÚPVII)
09:55 – 10:40	Nástroj na prepájanie Európy (CEF) na Slovensku: prehľad o súčasnej situácii a výzvach do budúcnosti – panelová diskusia Moderátor: Jana Levická (JÚLŠ SAV) <ul style="list-style-type: none">• Michal Ohrablo (ÚPVII)• Marek Vandák (ANASOFT APR)• Róbert Ondrejko (NASES)• Jakub Začka (Sociálna poisťovňa)
10:40 – 11:00	Ukážka služby CEF eTranslation Markus Foti (DGT)
11.00 – 11:30	Prestávka na kávu



II. ČASŤ. AKO SA ZAPOJIŤ: PRAKTICKÉ VYUŽÍVANIE DÁT

11:30 – 11:55	Iniciatíva European Language Resource Coordination (ELRC) Stelios Piperidis (ELRC)
11:55 – 12:15	ELRC na Slovensku Miroslav Zumrík
12:05 – 12:40	Je možné dáta zdieľať a ak áno, ako? Slovenský a európsky právny rámec Ronald Strehár (MF SR)
12:40 – 13:40	Obedová prestávka
13:40 – 14:10	Spracovanie a sprístupňovanie dát prostredníctvom repozitára ELRC – ďalšie kroky Maria Giagkou (ELRC)
14:10 – 14:45	Identifikácie a manažment poskytnutých dát: otázky a odpovede Moderátor: Miroslav Zumrík
14:45 – 15:00	Záver Moderátor: Miroslav Zumrík
15:00 – 15:30	Prestávka na kávu

info@lr-coordination.eu
www.lr-coordination.eu